

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 108

Procès-verbaux

N° 108

2nd Session
41st Parliament

Monday
October 23, 2017

2^e session
41^e législature

Lundi
23 octobre 2017

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

A vacancy has occurred in the membership of the House by reason of the resignation of Jagmeet Singh as the Member for the Electoral District of Bramalea—Gore—Malton, effective October 20, 2017 (Sessional Paper No. 341).

Accordingly, I have issued my warrant to the Chief Electoral Officer of Ontario for the issue of a writ for a by-election.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mrs. Albanese,

Sur la motion de M^{me} Albanese,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Mr. Rinaldi assumes ballot item number 4

M^{me} Des Rosiers assumes ballot item number 5; and

That the requirement for notice be waived for ballot item number 4.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mrs. Albanese,

Sur la motion de M^{me} Albanese,

Ordered, That the following change be made to the membership of the following Committee:

On the **Standing Committee on Social Policy**, Miss Taylor replaces Mr. Singh.

PETITIONS

PÉTITIONS

Eliminating student loan interest (Sessional Paper No. P-102) Ms. French.

Building Better Long-Term Care (Sessional Paper No. P-130) Mr. Pettapiece and Mr. Walker.

Investing in interprofessional primary health care (Sessional Paper No. P-132) Mr. Walker.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138) Mr. Potts.

Long-Term Care Homes (Sessional Paper No. P-139) M^{me} Gélinas.

Markdale Hospital (Sessional Paper No. P-184) Mr. Walker.

Universal Pharmacare (Sessional Paper No. P-200) Ms. French.

La Loi sur le classement des films (Document parlementaire n° P-247) M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-253) Mr. Potts.

Unsafe footwear in the workplace (Sessional Paper No. P-257) Mrs. Martins.

Request to the Federal Government regarding the Myanmar conflict (Sessional Paper No. P-258) Ms. Kiwala.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 152, An Act to amend the Representation Act, 2015 and certain other Acts.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated September 28, 2017,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 152, Loi modifiant la Loi de 2015 sur la représentation électorale et d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 septembre 2017,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

With unanimous consent,

On motion by Mrs. Albanese,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 6, when the House adjourns on Thursday, November 2, 2017, it shall stand adjourned until Tuesday, November 14, 2017.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} Albanese,

Second Reading of Bill 166, An Act to amend or repeal various Acts and to enact three new Acts with respect to the construction of new homes and ticket sales for events.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 17:56 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 166, Loi modifiant ou abrogeant diverses lois et édictant trois nouvelles lois en ce qui concerne la construction de logements neufs et la vente de billets d'événements.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 56, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40****DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated October 20, 2017 (No. 340) (Tabled October 20, 2017).

Human Rights Legal Support Centre, 2016-2017 Annual Report (No. 342) (Tabled October 23, 2017).

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Shared public assets (Sessional Paper No. P-47):
(Tabled May 18, 2017) Ms. Forster.
